



## When the Shadbush Blooms

**Carla J.S. Messinger**

**Susan Katz**

**David Kanietakeron Fadden, Illustrator**

Tricycle Press (September 2007)

Unknown \$15.95 (32pp)

978-1-58246-192-2

The Leni Lenape (First or True people) or the Delaware, were the original inhabitants of northeastern United States. Forced off their ancestral lands by white settlers, many of them migrated to Oklahoma, where they are now reclaiming their cultural heritage.

The Lenape divided the seasons into months based on the lunar cycle, and each spread in this beautiful picture book has two texts—one in Lenape and one in English; one historical, one modern. The cycles and continuity of traditional life are presented through the eyes of two unnamed girls, Traditional Sister and Contemporary Sister.

Fadden uses acrylic paints to illustrate the changes of seasons and activities. The two-page spread for “*Winigischuch* /Falling Snow Moon” shows both girls sledding, several hundred years apart. Another shows Traditional Sister and her brother climbing a hill, while Grandpa, who has long white hair, waits at the top. They wear clothes made of animal skins. On the opposite page, Contemporary Sister and her brother slide down a hill, while her Grandpa, who is wearing a knit cap and boots, watches. Despite the change in clothing, the occupations are timeless. Both girls use wooden sleds, both grandfathers wear snowshoes, and both bring along the family dog.

Whether fishing, planting, or storytelling, different generations participate, for family life is central both yesterday and today. The book begins and ends with “*Mechoammowi Gischuch*/When the Shadfish Return Moon.” This is when the bush blooms, the shad return and the family goes fishing. Contemporary Sister notes: “We watch for the shadbush to bloom again, as my grandparents’ grandparents did.”

The note at the back includes a history of the Lenape people and a pronunciation guide for each cycle mentioned in the book. The merits of this book are twofold: children will learn about an ancient way of life and at the same time consider their own lives. Co-author Carla J. S. Messinger is cultural educator and director of Native American Heritage Programs in her hometown of Allentown, Pennsylvania. Susan Katz has written other books, including *Snowdrops for Cousin Ruth* and *Looking for Jaguar and other Rain Forest Poems*.

JADA BRADLEY (October 9, 2007)

*Disclosure: This article is not an endorsement, but a review. The author of this book provided free copies of the book to have their book reviewed by a professional reviewer. No fee was paid by the author for this review. Foreword Reviews only recommends books that we love. Foreword Magazine, Inc. is disclosing this in accordance with the Federal Trade Commission's 16 CFR, Part 255.*